

# St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

Business Manager: Armando Huerta

*September 11th, 2016*

*Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time*

*11 de Septiembre del 2016*

*Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario*

**SAINT PATRICK'S FAMILY**

**CARNIVAL**

**RIDES**

**FOOD-GAMES**

**3 DAYS OF FAMILY FUN**

**SEPTEMBER**  
**23, 24 & 25**  
**2016**

**Advance Sale**  
**32 tickets**  
**for \$20.00**

**Come Join**  
**The**  
**FUN!**

**Friday: 6pm to 11pm**  
**Saturday: 2pm to 11pm**  
**Sunday: 10am to 10pm**

a Carnival Midway attraction

Created by  
**Orale Graphics**  
oralegraphics101@gmail.com

**St. Patrick Catholic Church**  
**6153 CARTWRIGHT AVE. NORTH HOLLYWOOD, CA**

Entretimiento  
en Vivo los 3 Dias!

Los invitamos a  
venir y disfrutar de  
música en vivo.

Artistas invitados  
son:  
Los internacionales  
Pasteles Verdes

Alex Anzures

La Migra

Luciana y su  
tormenta tropical

Los Cadetes de  
Linares

La Sonora  
Dinamita

Música de DJ

y varios invitados  
mas



## Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time September 11, 2016

A clean heart create for me, O God,  
and a steadfast spirit renew within me.  
— *Psalm 51:12*

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Because Moses interceded, the LORD relented and did not punish the people (Exodus 32:7-11, 13-14).

**Psalm** — I will rise and go to my father (Psalm 51).

**Second Reading** — Paul expresses his gratitude for being appointed to the ministry (1 Timothy 1:12-17).

**Gospel** — There is great rejoicing in heaven when a sinner repents (Luke 15:1-32 [1-10]).  
own cross and renounce all possessions (Luke 14:25-33).

### READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** 1 Cor 11:17-26, 33; Ps 40:7-10, 17; Lk 7:1-10  
**Tuesday:** 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1-5; Lk 7:11-17  
**Wednesday:** Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17  
**Thursday:** 1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Jn 19:25-27 or Lk 7:36-50  
**Friday:** 1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-8b, 15; Lk 8:1-3  
**Saturday:** 1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-14; Lk 8:4-15  
**Sunday:** Am 8:4-7; Ps 113:1-2, 4-8; 1 Tm 2:1-8; Lk 16:1-13 [10-13]

### RECONCILIATION

True reconciliation is emotional, dramatic, and cleansing. When two people meet heart to heart and work through old hurts, misunderstandings, and careless words, cleansing tears often flow and the encounter ends with an embrace that fills both with the warmth of a love too strong to fade.

The readings this weekend assure us of this healthy release that comes with reconciliation. They give us the courage to reach out to someone with whom we need to reconcile ourselves, and give us the courage to ask for forgiveness from God, too.

In the reading from Exodus, we see how God refuses again and again to give up on the Israelites. Even though they grow impatient with God and turn to false idols, God still calls them back. Luke's Gospel assures us that God rejoices when we turn away from sin. Paul's letter to Timothy encourages us, like Paul, to look back on our lives and recognize where God's patient mercy has been shown to us.

### 9/11 REMEMBERED

Fifteen years ago, the continuing TV coverage of the imploding twin towers of the World Trade Center in New York was unbearable for me, as were accounts of the crashes and destruction in Washington and the hills of Pennsylvania. The immense devastation of human life was incomprehensible. Visiting the site in New York some five years later reopened searing wounds, and overwhelmed me with immense sadness. An incursion on our soil, carefully planned and executed by foreign elements, had shattered my cherished sense of security, and provoked a frightening sense of God's absence.

How could my Catholic faith tradition enable me to endure this tragedy? I knew that neither vengeance nor sweeping animosity was an option for me. *You have left us crushed . . . covered us with darkness. We are bowed down to the ground* (Psalm 44:20, 26). *O LORD of hosts, restore us; Let your face shine upon us* (Psalm 80:4).

The Psalmist cries a lament, expressing the mourning of the Israelite people, the chosen of God, who had regarded themselves as untouchable and above reproach, now hurled into misery. The lament expresses a nation's agony, dares to complain against their divine protector, may even own some complicity in the misery, and finally pleads with God for deliverance.

In the midst of lamenting, the faith of Israel endured, as must ours. We are as vulnerable as they were to the violence and hatred that seem to encircle us. Our demand for a divine explanation goes unheeded. Yet we have learned of the self-sacrificing heroism of many, witnessing to the finest character of our nation and of our Christian heritage. Dying for one's friends is a sacred theme in our story, epitomized in Jesus, our Savior, and extended through centuries in the grandest and noblest acts of men and women in all circumstances.

#### Together in Mission / Unidos en Misión

8/31/2016 report/reporte:

Parish Goal/ Meta Parroquial: \$48,900.00  
 Amount Pledged/ Cantidad prometida: \$29,602.00  
**(60.5% of goal/ de la meta)**  
 Amount Paid/ cantidad Pagada: \$24,158.00  
**(49.2% of goal/ de la meta)**

Helping us complete our goal, you are helping our parish school.  
 Thank you.  
 Ayudándonos a cumplir lo prometido ayudamos a nuestra escuela.

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

**Sunday:** Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time; Patriot Day; Grandparents Day  
**Monday:** The Most Holy Name of Mary  
**Tuesday:** St. John Chrysostom  
**Wednesday:** The Exaltation of the Holy Cross  
**Thursday:** Our Lady of Sorrows  
**Friday:** Ss. Cornelius and Cyprian  
**Saturday:** St. Robert Bellarmine; Blessed Virgin Mary

**Good News from St. Patrick School**

School has gotten off to a wonderful start! Here is some good news:

- Our enrollment is higher – some classes are full
- We have wonderful teachers!
- We have newly renovated bathrooms and a new Science Lab, thanks to Shea Family Charities
- Dedicated Board members renovated our Computer Lab
- Robust wireless internet was installed in both buildings
- Our Choir Director now teaches Music to all grades on Thursdays
- Physical Education is taught twice a week for all students
- Jr. High students get to explore electives in the afternoon
- After-school care provided by Boys & Girls Club
- We have an active and effective Parent Organization
- We enjoy strong support from Fr. Nicolas and our parish

There is still time to enroll your son or daughter for any open spots. Please call the school office **818-761-7363** to inquire.



**Buenas Noticias de la Escuela San Patricio**

La escuela ha comenzado de maravilla! Aqui hay unas de las buenas noticias:

- Nuestras inscripciones han incrementado– unas clases están llenas
- Tenemos maravillosos profesores
- Hay baños nuevos y un laboratorio de ciencia gracias a la fundación de Caridad de la Familia Shea
- Laboratorio de computación renovado por miembros dedicados
- Internet inalámbrico robusto fue instalado en los dos edificios
- Continuamos de integrar nuestra FE en todo lo que hacemos
- El Director de Coro enseña a todos los salones cada jueves
- La educación física se da dos veces por semana
- Alumnos del Jr. High exploran diversos electivos por la tarde
- Cuidado después de la escuela se da por el Boys & Girls club
- Hay una Organización de Padres (PTO) que es activo y efectivo
- Tenemos gran apoyo del P. Nicolás y nuestra parroquia

Todavía hay tiempo para inscribir a su hijo o hija para espacios disponibles. Por favor llamar a la oficina **(818) 761-7363**

**Do You Love Sports?** St. Patrick School is seeking help with **after-school sports**. We need a **Boys' Flag Football Coach** after school weekdays (3:15) and Saturdays until Thanksgiving. Virtus Training and fingerprinting will be mandatory for all volunteers. Please call **818-761-7363** and ask for Mrs. Shin. Thank you!

**Te gustan los deportes?** La escuela San Patricio busca ayuda con **deportes después de la escuela**. Necesitamos un coach de **Boys Flag Football** entre semana (3:15pm) y sábados hasta Thanksgiving. Huellas dactilares y Virtus son mandatorio para todo voluntario. Si esta interesado por favor llamar a la escuela y pida hablar con la directora, Sr. Shin. Gracias!

**Thinking of enrolling your child for Religious education? Why not go all the way!**

Thank you for seeking religious education and sacramental preparation for your child. But why not take the plunge and achieve a Catholic education, with a college-preparatory focus, for your son or daughter? St. Patrick School has room in most grades, and we will try to accommodate your family. Call the school office for more information.

**Pensando en matricular a su hijo/a para Educación Religiosa? Porque no ir todo el camino?**

Gracias por buscar educación religiosa y preparación sacramental para su hijo/a. Pero porque no toman el próximo paso y lograr una educación Católica con un enfoque en preparación para la Universidad para su hijo/a? La Escuela de San Patricio tiene cupo en la mayoría de grados y trataremos de acomodar a su familia. Llame a la oficina de la escuela para mas información.

**St. Patrick's Carnival 2016!**

This year we sent two sweepstakes books so that, with your help, we can get to cover the \$60,000 needed for the renovation of the bathrooms, addition of the science lab and remodel of the computer lab for our school.

We are grateful to all the parishioners that have already returned their sold ticket stubs.

Blessings and let us continue to walk towards a renewed church.

**SWEEPSTAKES PRIZES/  
PREMIOS DE LA RIFA**

**1<sup>st</sup> Place/ 1<sup>er</sup> Lugar—\$10,000.00**

**2<sup>nd</sup> Place/ 2<sup>do</sup> Lugar—\$3,000.00**

**3<sup>rd</sup> Place/ 3<sup>er</sup> Lugar—\$1,000.00**

**4<sup>th</sup> Place/ 4<sup>to</sup> Lugar—\$1,000.00**

**Surprise Prize/ Premio Sorpresa— ???**

**Must be present at time of drawing for surprise prize.**

**Necesita estar presente en la rifa para el premio sorpresa.**

**Carnaval San Patricio 2016!**

Este año les enviamos dos talonarios para que con su ayuda podamos llegar a cubrir los \$60,000 por la renovación de los baños y la remodelación de los laboratorios de ciencia y computación de nuestra escuela.

Agradecemos a las personas que ya nos están enviando sus boletos vendidos.

Bendiciones y seguimos caminado hacia una iglesia renovada.

**DID YOU KNOW?**

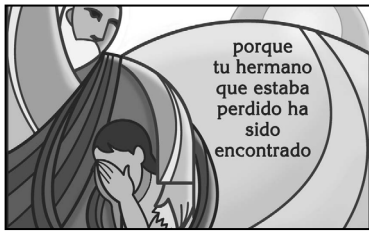
**Teach kids how to identify bullying**

Bullying is an unfortunate problem in schools across the country, and no matter how nice or friendly your children are, they are going to run across bullies. Whether your children are victimized by a bully or not, they should be aware of the classic signs of bullying—teasing, pushing, shoving, violence or threats of any kind, and more. While bullying does not always escalate to physical touching or violence, your children should be able to identify touches that they are uncomfortable with, and should know where to go to report issues. For more information, visit: <https://www.faithandsafety.org/bullying>.

**¿SABIA USTED?**

**Enseña a los niños cómo identificar el acoso o “bullying”**

El acoso o “bullying” es un problema desafortunado en escuelas en todo el país, y no importa qué tan amable o amistosos sean sus hijos, ellos van a cruzarse con acosadores. Ya sea que sus hijos sean las víctimas de un acosador o no, ellos deben estar al tanto de las señales clásicas del acoso: provocación, dar empujones, violencia o amenazas de cualquier tipo, y más. Mientras el acoso no siempre escala al contacto físico o a la violencia, sus hijos deben ser capaces de identificar el contacto físico que los pone incómodos y deben saber con quién y dónde ir para reportar problemas. Para más información, visite a <https://www.faithandsafety.org/bullying>.



**Vigésimo Cuarto Domingo  
del Tiempo Ordinario  
11 de septiembre de 2016**

Oh Dios, crea en mí un corazón puro,  
renuévame por dentro con espíritu firme.

— *Salmo 51 (50):12*

**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Porque Moisés intercedió, el Señor se ablandó y no castigó al pueblo por su maldad (Exodo 32:7-11, 13-14).

**Salmo** — Me levantaré y volveré a mi padre (Salmo 51 [50]).

**Segunda lectura** — Pablo expresa su gratitud por haber sido nombrado al ministerio de Cristo (1 Timoteo 1:12-17).

**Evangelio** — Hay gran regocijo en el cielo cuando un pecador se arrepiente (Lucas 15:1-32 [1-10]).

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** 1 Cor 11:17-26, 33; Sal 40 (39):7-10, 17; Lc 7:1-10  
**Martes:** 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Sal 100 (99):1-5; Lc 7:11-17  
**Miércoles:** Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17  
**Jueves:** 1 Cor 15:1-11; Sal 118 (117):1b-2, 16ab-17, 28; Jn 19:25-27 o Lc 7:36-50  
**Viernes:** 1 Cor 15:12-20; Sal 17 (16):1bcd, 6-8b, 15; Lc 8:1-3  
**Sábado:** 1 Cor 15:35-37, 42-49; Sal 56 (55):10c-14; Lc 8:4-15  
**Domingo:** Am 8:4-7; Sal 113 (112):1-2, 4-8; 1 Tim 2:1-8; Lc 16:1-13[10-13]

**RECONCILIACIÓN**

La verdadera reconciliación es emocional, dramática y purificadora. Cuando dos personas se encuentran de corazón a corazón para reparar viejas heridas, malentendidos y palabras descuidadas, lágrimas purificadoras fluyen con frecuencia y el encuentro termina con un abrazo que llena a ambas con el calor de un amor demasiado fuerte para apagarse.

Las lecturas esta semana nos aseguran que una saludable liberación acompaña la reconciliación. Ellas nos dan el valor de acercarnos a alguien con quien necesitemos reconciliarnos, y también nos dan valor para pedir perdón a Dios.

En la lectura del Éxodo, vemos cómo Dios se niega una y otra vez a abandonar a los israelitas. Aunque ellos se impacientan con Dios y adoran falsos dioses, Dios todavía vuelve a llamarlos. El Evangelio de san Lucas nos asegura que Dios se regocija cuando nos apartamos del pecado. La carta de Pablo a Timoteo nos anima, como Pablo, a revisar nuestra vida y a reconocer las ocasiones en que Dios ha sido paciente y misericordioso con nosotros.

**RECORDAR EL 11 DE SEPTIEMBRE**

Hace quince años la cobertura continua que la televisión hizo del derrumbe de las torres gemelas del Centro Mundial de Comercio en Nueva York fue algo intolerable para mí, y de igual manera fueron los choques y destrucción en Washington y en las colinas de Pensilvania. La incontable destrucción de vidas humanas era incomprensible. Visitar el sitio en Nueva York casi cinco años después reabrió heridas dolorosas y una gran tristeza se apoderó de mí. Un ataque en nuestra tierra, cuidadosamente planeado y llevado a cabo por individuos extranjeros, destrozó el sentido halagador que tenía de seguridad, y me provocó una sensación horrible de ausencia de Dios.

¿Cómo podría mi fe católica ayudarme a sobrellevar esta tragedia? Yo sabía que ni la venganza ni el rencor eran opciones para mí. *Pero nos aplastaste... y nos cubrió la sombra de la muerte. Nos arrastramos por el polvo.* (Salmo 44:20, 26a)  
*¡Oh Dios de los ejércitos, restablécenos, haz brillar tu faz y sálvanos!* (Salmo 80:4)

El salmista grita un lamento que expresa luto por el pueblo israelita, el elegido de Dios, el cual se cree intocable y por encima del reproche, y que ahora está en la miseria. El lamento es la agonía de una nación que se atreve a quejarse en contra de su divino protector, quien puede ser en parte responsable de esa miseria, pero al final clama a Dios por su liberación.

En medio de los lamentos, la fe de Israel sufrió, como le pasa a la nuestra. Somos tan vulnerables como lo fueron ellos a la violencia y al odio que parece rodearnos. Nuestra exigencia por una explicación de la divinidad caen en saco roto. Más aún, aprendimos del sacrificio altruista y heroico de muchos, dando testimonio de lo mejor de nuestra nación y herencia cristiana. Morir por los amigos de uno es el tema sagrado de nuestra historia personificada por Jesús, nuestro Salvador, y prolongada a través de los siglos en las acciones nobles y extraordinarias de hombres y mujeres en todas las circunstancias.

En el 2001 nos unimos como una sola nación, compartiendo el dolor, la desilusión y la promesa de reconstruimos. Así como

El **Ministerio de Salud de San Patricio** en colaboración con Valley Care Community Consortium y Providence Health and Services los invita a sus distintos talleres **GRATUITOS** de Salud, nutrición y actividad física todos los Lunes de 7pm-9pm en el centro parroquial—Salón Nazaret

**St. Patrick's Ministry of Health** in collaboration with Valley Care Community Consortium and Providence Health and Services and invite you to their **FREE** workshops on health, nutrition and physical fitness. Workshops are Mondays from 7pm-9pm in Parish Center. (Classes are in Spanish)

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

**Domingo:** Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario; Día de los Patriotas; Día de los Abuelos  
**Lunes:** El Santísimo Nombre de la Virgen María  
**Martes:** San Juan Crisóstomo  
**Miércoles:** La Exaltación de la Santa Cruz  
**Jueves:** Nuestra Señora de los Dolores  
**Viernes:** Santos Cornelio y Cipriano  
**Sábado:** San Roberto Belarmino; Santa María Virgen

<p><b>First Collection/Primera Colecta</b> \$7,562.83</p> <p><b>Second Collection /Segunda Colecta</b> \$1,356.31</p> <p><b>Altar Society/ Sociedad del Altar</b> \$124.00</p> <p><b>School Envelopes/ Sobres de Escuela</b> \$89.00</p> <p><b>San Vicente de Paul</b> \$97.00</p> <p><b>Building &amp; Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones</b> \$1,002.60</p> <p><b>Assumption/Asunción</b> \$10.00</p> <p><b>Mother's Day / Dia de las Madres</b> \$5.00</p> <p><b>Hospitality</b> <b>Religious Education Hospitality</b> \$799.30 (Income/ingreso) \$500.00 (advanced/avanzado) \$299.30 profit/ganancia</p> <p><b>Grupo de Oración</b> \$207.39</p> <p><b>Bingo</b> Proceeds go directly to school/ Ingresos van directo a la escuela \$149.10 (9/6/16) 1 winners / 1 ganadores — \$250.00 each / cada prize premio</p> <p><b>Hospitality</b> SATURDAY, SEPTEMBER 17 AND SUNDAY, SEPTEMBER 18 SABADO 18 DE SEPTIEMBRE Y DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE</p> <p><b>SPP SCHOLARSHIP PROGRAM</b></p>
--

**Aseguranza Medica para nuestra Comunidad**

El ministerio de Salud de San Patricio en colaboración con Providence Health & Services y Valley Care Consortium los invita cada Segundo Domingo del mes para informarse e inscribirse en algún tipo de aseguranza medica como Covered California, Medi-Cal para niño y adulto o para hacer cambios del Medi-Cal y MY Health LA para toda persona sin importar su estatus migratorio. Si tiene otras preguntas también pueden pasar a nuestra mesa de información y platicar con nuestro equipo. Si no tiene tiempo en domingo le pueden hacer cita para otro día. Pase y entérese de que opciones hay disponibles ara usted.

**Medical Insurance for our Community**

St. Patrick's Ministry of Health in collaboration with Valley care Consortium and Providence Health & Services invites you to stop by on the Second Sunday of the month for information and subscription into some type of medical insurance like Covered California and My Health LA for everyone. If you have other questions, you can stop by our information table and speak to a team member. If you do not have time on Sunday, you can make an appt. For another day. Stop by and see what options are available to you.

For an appointment you can call/ Para una cita puede llamar a:  
Ms. Griselda Galiciano (818) 847-3908

**September/ Septiembre**

20- 7pm- Taller de Parejas - Iglesia  
27-11am- Mass of the sick & elderly/Misa de ancianos y enfermos-Church/Iglesia

**October/ Octubre**

**3-No hay misa—Junta de Sacerdotes Arquidiocesano**  
**4-7pm-Blessing of the animals/Bendición de animales-church parking lot/estacionamiento de la Iglesia**  
13-14- 7pm- Rosario del Sr. De los Milagros- Capilla  
15- 3:00pm—Living Rosary/ Rosario Viviente—  
Playground / Patio de la escuela  
16- 12pm—Misa del Sr. De los Milagros—iglesia  
16- 1:45pm- School Mass/ Misa de la Escuela- Church/Iglesia  
18- 7pm- Taller de Parejas- Iglesia  
25- 11am- Mass of the sick & Elderly/ Misa de los ancianos y enfermos- Church/Iglesia  
28-30- Altar Society Rummage Sale/ Venta de artículos usados—Auditorium

The Community of the Risen Lord together with St. Patrick's Catholic Church invites everyone to come as you are and participate in a Charismatic prayer meeting. The prayer meeting will be held on Saturday September 17 & 24 after the 5:30pm English mass in the parish center Chapel.



**REGISTRATION FOR CONFIRMATION**

Registration and Orientation will be held Sunday, **September 18, 2016** at 6:00pm in the school auditorium. Required documents: Copy of Baptismal and First Communion certificates. Applications will be distributed that day. Classes will begin for first year begin Sunday October 9, 2016 starting with the Life Teen Mass at 4:15pm.

**SECOND YEAR CONFIRMATION**

Classes for second year will begin Monday October 10, 2016 in the school auditorium from 7:00pm to 8:30pm. The 4:15 Life Teen mass is part of the program and all teens are required to attend this mass.

**REGISTRACIONES PARA EL PROGRAMA DE LA CONFIRMACION**

Las registraciones y orientación para primer año de confirmación se llevarán a cabo el domingo **18 de Septiembre** a las 6:00pm en el auditorio de la escuela. Los documentos requeridos serán una copia del certificado de bautismo y de primera comunión, la aplicación se distribuirá ese día. Las clases comenzarán el domingo 9 de Octubre del 2016, comenzando con la misa juvenil a las 4:15pm.

**SEGUNDO AÑO DE CONFIRMACION**

Clases para Segundo año de confirmación comenzarán el lunes 10 de Octubre del 2016 en el auditorio de la escuela de 7:00pm a 8:30pm. La misa juvenil forma parte del programa y los jovenes deberán asistir a esta misa.

**BINGO!**

**Every Tuesday at 7pm / Cada martes a las 7pm**

**\$20,000.00 prize option on game 8 / Opción de ganar \$20,000.00 en el 8º juego**

**All over the age of 18 are welcome! / Todos mayor de 18 años son bienvenidos!**

Administrative Offices  
6153 Cahuenga Blvd.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 752-3240  
Fax (818) 769-6174  
Parish Center hours:  
Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30am-8pm  
Sat. & Sun. 9am —2:30pm  
Religious Education  
Mon- Fri/ Lun-Vie: 4:30pm-8pm

St. Patrick's Catholic School  
10626 Erwin St.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 761-7363  
Pre-School (818) 763-6473  
Fax (818) 761-6349  
M-Th 8:00am -2:30pm/  
Fri. 8:00am-1:00pm  
Mrs. Raquel Shin, Principal

SCHEDULE OF MASSES

**Saturday:** 5:30pm  
**Sunday:** 7:30am, 10:30am & 4:15pm  
**Monday—Friday:** 8:00am  
**First Friday:** 8:00am (no adoration)  
**Mass of Elderly & Sick (Bilingual):** 11:00am  
(Every last Tuesday of the month)

**Syro- Malankara Mass**

HORARIO DE MISAS

**Sábado:** 7:00pm  
**Domingo:** 6:15am, 8:45am, 12:00pm, 1:45pm,  
6:00pm & 7:30pm  
Lunes y Jueves: 6:30pm  
**Primer Viernes:** 6:30pm  
(con Adoración al Santísimo hasta las 8:00pm)  
**Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe):** 11:00am

Confessions/Confesiones

**Tuesdays/Martes:** 6:00pm  
**Saturdays/Sábados** 4:00pm- 5:15pm

Visit us at / Visitenos en:  
[www.stpatrickcatholicchurch.net](http://www.stpatrickcatholicchurch.net)

**Facebook:**  
SaintpatrickNorthhollywoodSanpatricio

**ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP**

NEXT TO THE CHAPEL

E-MAIL: [stpatrickbookstore@gmail.com](mailto:stpatrickbookstore@gmail.com)

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 9 PM

FRIDAY 1PM TO 6:30 PM

SATURDAY 10 AM TO 6 PM

SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM

WEDNESDAY CLOSED

Sets for baptisms, first communions, confirmations, weddings.  
Order your souvenir.  
Bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry,  
candles,cards, pictures and more.....

LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 9

VIERNES 1 PM A 6:30 PM

SABADO 10 AM A 6 PM

DOMINGO 9:30 AM A 5 PM

MIERCOLES CERRADO

Bautismo, Primera comunión, Confirmación, matrimonio: orden su recuerdo.  
Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyería, velas,  
estampas religiosas, y mucho más.....

**ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION**

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a new parishioner please fill out this form return it to the Parish Office or drop it in the Sunday collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes please contact the parish office at (818) 752-3240.

I am a new to this parish  I need envelopes

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

CITY: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

TELEPHONE #: ( ) \_\_\_\_\_

**REGISTRO PARROQUIAL**

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (818) 752 - 3240.

Soy nuevo en la parroquia  Necesito sobres

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

CIUDAD: \_\_\_\_\_ COD. POSTAL: \_\_\_\_\_

TELÉFONO:( ) \_\_\_\_\_